

Joyeux Noël!



Aquarelle réalisée en octobre 2019 par Brigitte Waeber-Gallaz, gagnante ex aequo de notre concours. Voir article en p. 2.
L'illustration du deuxième lauréat, Thomas Schyrr, fera l'objet de notre une de janvier 2020.

Et tous nos meilleurs vœux pour l'année 2020!

Sommaire

Aide humanitaire en Pologne

Il y a trente ans, des Ormonans Page 3

51^e Festival Musique et Neige

Rencontre avec Gilles Champoud Page 5

Syndicat d'élevage des Diablerets

Cent vingt-cinq ans d'histoire Page 7

Les montagnes dorées

Notre nouvelle rubrique toponymie... Page 10

Le loup dans la bergerie

Entretiens avec Christiane Krieger.... Page 11

Le petit prince de l'Oldenhorn

Notre nouvelle rubrique *freeride* Page 13

Souvenirs pleins de saveur

Quelques infos sur notre lauréate du concours pour illustrer la une du *Cotterg*.

Elle habite à Fully depuis dix ans, mais a vécu sa jeunesse aux Diablerets avant de travailler à Lausanne et à Aigle. L'appel à la une du *Cotterg* était l'occasion de peindre enfin cette aquarelle de la chapelle sous la neige qui lui évoquait tant de souvenirs.

Ces veillées de Noël, ces poèmes à réciter par cœur pour mériter le cornet de noix et de mandarines, ah! cette chapelle rappelle bien des souvenirs à Brigitte Waeber-Gallaz.

Elle a toujours adoré la lumière et la transparence de l'aquarelle et la retraite lui permet de prendre des cours en présentiel avec Pro Senectute... Mais aussi en ligne grâce à une offre QoQa!

Elle a exposé deux fois à la Grange à Emile à Martigny et adorerait participer à un cours de dessin et peinture en extérieur, elle qui travaille essentiellement sur photos, en atelier.

Que ceux qui seraient intéressés à organiser un tel séminaire aux Diablerets, fassent signe à la rédaction et nous prolongerons la féerie de Noël jusqu'à la floraison des gentianes. (ebh)

Le Club nordique Les Mosses-Pays- d'Enhaut en bref

La liaison Rougemont-Château-d'Oex est supprimée. De nouvelles pistes à Château-d'Oex sont à l'étude. Les pistes sur le site des Mosses portent dorénavant un nom et partent toutes de l'Espace Nordique. Une nouvelle signalétique a été réalisée par les bénévoles du club et Michel Henchoz de *Swiss Chalet*. La liaison piétonne l'Arsat-La Lécherette est réduite à un seul tracé. La piste bleue des Mosses (renommée La Lécherette) n'est plus accessible aux chiens.

Achetez vos forfaits directement à l'Office du Tourisme des Mosses ou au Club nordique pour le soutenir. (ebh)
Infos sur le site du Cotterg.

Le parler ormonan

Gonfle: une congère

«Il s'est planté dans une gonfle avec sa voiture»

Blaise Chablaix

Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.-

Le Sépey: Au Petit Magasin

Les Diablerets:

- Bazar des Alpes
- Guichet du Terroir
- Kiosque Librairie Cadeaux Anne et Eric Florent

Les Mosses:

- Alimentation Les Fougères

Avis officiels



Ormont-Dessus
Décisions

En séance du 5 décembre 2019, le Conseil communal

Préavis 05-2019 relatif au budget 2020 de la commune

- **a approuvé** le budget prévoyant un excédent de charges de 263224.12 francs.

Motion de M. Alexandre Borghi pour le transfert rail-skieurs à Vers-l'Eglise

- **décide** de charger la municipalité d'entreprendre les démarches auprès de toutes les instances concernées, pour une solution alternative à Vers-l'Eglise au lieu de prolonger l'ASD jusqu'au Meilleret.

- **de rendre compte** des démarches entreprises auprès du Conseil communal.

Interpellation de M. Jean-Charles André et consorts sur le projet de prolongation de la ligne ASD

- **décide** de la traiter séance tenante et voter une résolution

- **décide** de mandater la municipalité de demander aux TPC à Aigle, d'étudier et présenter deux variantes:

Variante A: création d'une gare routière aux abords de la gare existante des Diablerets et étude complète de la circulation des bus pouvant desservir la télécabine du Meilleret ainsi que les aménagements nécessaires.

Variante B: prolongement de la ligne ferroviaire jusqu'à la télécabine du Meilleret, selon l'avant-projet présenté à la séance du Conseil communal, le 26 septembre 2019.

Extraits du procès-verbal et des décisions sur le site du Cotterg.

LE COTTERG

Abonnez-vous ou offrez un abonnement

50.-/an, pour la Suisse

70.-/an, pour l'étranger

Port compris



Scannez le QR code

ou retournez ce bon à abo@lecotterg.ch

Le Cotterg abonnements, Nicole Pernollet
place du Tilleul 1, CH - 1863 Le Sépey

Nom:

Prénom:

Adresse:

Code postal et Ville:

Pays:

Téléphone:

Courriel:

L'entreprise

FLOTTRON CONSTRUCTIONS METALLIQUES - FORGE

vous remercie de lui avoir renouvelé votre confiance en cette année 2019 et vous souhaite de très

Bonnes Fêtes de fin d'année

tout en vous donnant rendez-vous en 2020

olivier.flotron@bluewin.ch
www.flotron-olivier.ch

1863 Le Sépey
Tél. 079 207.90.87

François

Agencement - Menuiserie - Charpente

NICOLIER

MOBALPA
CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

FN Cuisines S.A.
Plantour 7, CP 321, CH-1860 AIGLE
Tél. 024 467 92 92, Fax 024 467 92 93, info@fnicolier.ch
François Nicolier, natel 079 606 43 39



★ François Nicolier vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et vous remercie pour votre fidélité. ★

Les Diablerets | Commémoration des trente ans d'un projet d'aide humanitaire en Pologne réalisé par des Ormonans

Ils ont traversé le rideau de fer pour aider des orphelins

Pas question de déléguer, ils voulaient mener le projet de A à Z en 1989. Trente ans plus tard, le 29 novembre 2019, l'équipe ormonanche a fêté dignement cette épopée et partagé ses souvenirs avec *Le Cotterg*.

Deux employées de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) les aident à identifier les orphelinats où amener le matériel. C'est entre Wroclaw et Cracovie, en Pologne. Suivent quelques mois de préparation et c'est le 16 novembre au matin que les véhicules chargés à bloc quittent Les Diablerets, en présence de l'ambassade de Pologne et de Philippe Pidoux, alors conseiller d'Etat. Deux semi-remorques et un camion Mercedes 1735 composent le convoi. C'est Jean-Philippe Busset qui conduit ce dernier, car il n'allait quand même pas partir avec une remorque basculante. Le char-

Elisabeth Bühmann



Notre joyeuse équipée qui a partagé ses souvenirs avec nous.

gement ? Quelques tonnes de confiture d'abricots valaisans préparée par la population ormonanche à la Maison des Congrès, des vêtements, du lait condensé, les draps du palace de Gstaad qui rénovaient sa literie, du sucre d'Aarberg et pour 500 000 francs de médicaments collectés par le Dr Gertsch. Le Dr Daubercies avait, quant à lui, créé des

crouilles en céramique qui avaient servi à collecter les fonds pour financer l'expédition.

Les Ormonans étaient chaque jour en duplex avec la Radio suisse romande, mais s'il fallait passer un message entre deux convoyeurs, alors c'était une tout autre histoire... Après des passages en douane mémorables et une

police allemande pointilleuse, notre équipe vit des moments uniques avec les jeunes orphelins, qu'ils rencontrent lors des déchargements.

Le retour se fait dans un froid glacial ; la poussière de charbon, le sel local, jonche les routes. Pour Jean-Philippe, pas de problème, son Mercedes est équipé d'essuie-glaces sur les optiques, mais pour les autres, un arrêt régulier est obligatoire pour nettoyer les phares. Arrivés à Gruyères, tandis qu'on se requinque avec une petite fondue, on s'aperçoit soudain qu'il manque un compagnon de route... Retour à Bâle pour le chercher, et tirage au sort de celui qui devra recueillir ses foudres.

En 2006, en remerciement de cet acte de solidarité, un chœur d'hommes polonais est venu donner un concert aux Diablerets. (ebh)

Album sur le site du Cotterg.

Leysin | Reprise d'exploitation de la Fondation Miremont par la Fondation Claire Magnin

Nouveau pôle santé en gestation

La Fondation Miremont et la Fondation Claire Magnin (FCM) ont présenté l'état d'avancement de leurs projets lors d'un point presse à Leysin, le 29 novembre dernier.

Solutions pour le personnel

Les deux tiers du personnel administratif et une partie du personnel soignant de la Fondation Miremont ont été engagés sur le nouveau site «Les Hirondelles» de la Fondation Claire Magnin à Clarens-sur-Montreux.

Les autres collaborateurs ont choisi différentes options : engagement à l'Hôpital Riviera-Chablais, plan de retraite anticipée, aide à la reconversion et création d'entreprises.

Nouveau Miremont

Grâce à l'exploitation de Miremont, la FCM veut développer ses compétences en dehors de la psychiatrie et créer un

Elisabeth Bühmann



Les directeurs : Roger Hartmann (FCM) et Pierre Loison (Miremont).

pôle santé périphérique. Ce projet se profile selon trois axes : centre d'accueil temporaire médico-social, pôle LeysinMed, ouverture de la salle à manger à la population et services autour de la santé.

Leysin Santé

Afin de profiler chaque axe et planifier les travaux de rénovation qui pourraient y être liés, la FCM a créé un groupe de réflexion, composé

de médecins de plaine et de montagne, de représentants du réseau Santé Haut-Léman et de la Commune de Leysin. Des discussions ont aussi été initiées avec la Maison Santé Chablais. Toutes les personnes intéressées à faire une offre de prestations ou à rejoindre ce groupe de travail peuvent contacter Laurence Wacker, déléguée de la Direction générale de la FCM. (ebh)

Diablobus Saison 2019-2020

Les hôtes et les résidents des Diablerets pourront à nouveau se déplacer dans le village, grâce au Diablobus qui reprendra du service, **dès le jeudi 26 décembre 2019**. La navette gratuite circulera **tous les jours jusqu'au dimanche 5 janvier 2020**, puis **tous les week-ends de janvier et février**, ainsi que pendant les relâches.

Le parcours reste quasi identique à l'an dernier, à savoir Gare-Parc des Sports-Commune-Route Royale-Chemin de la Frasse-Chemin de la Moille-Coop-Gare.

Toutes les informations sont disponibles à l'Office du Tourisme des Diablerets ou sur le site www.diaablerets.ch

Carole Ansermoz



Les Diablerets | Représentations d'*Ueli est magnifique* par la compagnie La Réplique

Janine Ader: «Le théâtre, je te parle, tu me réponds!»

Plus de six cents personnes ont assisté aux six représentations d'*Ueli est magnifique*, adaptation régionale de la pièce *André Le Magnifique*, créée en 1996 à Bourges en France.

Retour sur la comédie, dont les claquements de portes et de couvercles de poubelle ont agité la Maison des Congrès durant les représentations entre le 15 et le 24 novembre 2019.

Cette œuvre écrite par un collectif de cinq comédiens et amis est un hymne joyeux au côté humain du métier d'acteur. C'est d'ailleurs ce qui porte Jean-Pascal Faix, alias Nino Pittet, acteur parisien égocentrique, peu au fait des vallées vaudoises et de la différence entre le MOB et l'ASD. Il cherche l'argent, mais prétend venir soutenir le sauvetage du théâtre local,



Ueli fait son chemin, sans que Jean-Pascal et Norbert ne le voient.

pour lequel le syndic, pardon le maire, a écrit une pièce chevaleresque.

Mise en abyme

A la manière des poupées russes qui s'emboîtent en début de spectacle, on ne sait plus si on est au Parc des Sports des Diablerets ou sur la scène du théâtre de Vigoulot, si Ueli est André ou si Joan,

alias Norbert, sait encore poser des fils électriques. Pourtant le théâtre, c'est simple, dirait Alexis Ader, interprété par Lilian Schiavi: «si t'as une armure, t'es chevalier». L'important, c'est juste de l'avoir molletonnée et d'éviter d'énerver l'ours, même s'il a la tête de Petzi. La mise en scène travaille sur l'espace entier

de la Maison des Congrès et cerne le public. On joue sur les mots, les comiques de situation et de répétition, bref on vit, au sens rabelaisien du terme, on y reconnaît la patte de Lilian Schiavi.

C'est en forgeant...

Au fil des représentations, les comédiens prennent leurs marques et se jouent du texte avec brio. Le public est enthousiaste et en rit encore quelques jours après. On découvre de nouvelles facettes des Ormonans qu'on croyait pourtant connaître. Même les acteurs se surprennent eux-mêmes en dégustant une «anchouquette». Pendant ce temps, le discret Ueli devient le chevalier magnifique, porté par l'amour de sa vierge illuminée, qui chante religieusement Schubert. Bravo à tous!

Elisabeth Bühlmann

Photos des coulisses sur le site du Cotterg.

Torch Tour aux Diablerets

Après la traditionnelle cérémonie d'allumage à Athènes, en Grèce, la flamme olympique est arrivée en Suisse le 21 septembre 2019. Elle sillonne les vingt-six cantons durant un voyage de quatre mois qui s'achèvera au soir de la cérémonie d'ouverture des JOJ Lausanne 2020, le 9 janvier 2020.

La flamme olympique sera de passage aux Diablerets le samedi 28 décembre.

Rendez-vous dès 17h devant l'Office du Tourisme afin de partager un moment convivial avec les équipes des JOJ Lausanne 2020 et du comité des Diablerets 2020!

Au programme: arrivée de la flamme, allumage de la vasque olympique, et plusieurs activités avec la mascotte Yodli! Venez saisir l'opportunité unique de prendre en photo et d'observer de près la flamme olympique.

Margaux Jorand

Ormont-Dessus | Association des Restaurateurs, Commerçants et Artisans des Diablerets

Faites vos étrennes avec l'ARCAD

Depuis son assemblée constitutive en juin 2019, une centaine de membres ont rejoint l'ARCAD. En coordination avec l'Office du Tourisme et la Commune, les initiatives se mettent en place, pour promouvoir ceux qui tissent l'économie d'Ormont-Dessus.

Bons cadeaux

Finis les bons valables dans un seul commerce, voici les bons cadeaux de 10 fr. cumulables, non remboursables mais utilisables chez tous les membres de l'ARCAD: architectes, coiffeurs, maman de jour, atelier créatif, café-restaurant, etc. Ils sont disponibles au Bazar des Diablerets, ouvert 7/7.

Set de table et coloriage

L'ARCAD a imprimé pour cette saison 15 000 sets de table. Sur le recto, des paysages photographiés par les Ormonans pour se rappeler la beauté de notre pays et un



Extrait du recto du set de table pour la saison 2019-2020.

verso à colorier à partir d'un dessin réalisé par Christine Elès. A l'époque des mandalas antistress, il n'y aura pas que les jeunes qui joueront avec.

Tente ARCAD

Pour les JOJ Lausanne 2020, l'association installe une tente chauffée de 300 m², ouverte du 9 au 15 janvier 2020, de 15h à 19h. Coin pour les enfants, photomaton, écran-

remorque, bar et petite restauration. Voilà de quoi se détendre, se réchauffer ou prolonger l'esprit festif à la fin des journées de compétitions. Pour les entreprises qui souhaitent diffuser leur logo ou une vidéo de promotion, une offre de partenariat est disponible sur le tout nouveau site de l'ARCAD: <https://www.arcad1865.ch> (ebh)

Vers-l'Eglise | Présentation du programme du Festival Musique et Neige pour la saison hivernale 2020

Rencontre avec Gilles Champoud, directeur artistique

Gilles Champoud succède cette année à Thierry Wälli, à la direction artistique du Festival Musique et Neige. Entretien avec un jeune homme passionné, qui vibre avec les artistes qu'il accueille.

Il aime les cuivres, car il a appris et longtemps joué du trombone à coulisse. Il en profite ainsi pour ouvrir la programmation du festival: une *brass band* et un trio de hautbois sont au programme 2020. Mais pas que... Faites-lui écouter un interprète ou une pièce qui vous plaît et si le cœur de Gilles s'emballa, alors vous pouvez être certain qu'il étudiera le calendrier de tournée de l'artiste et visera le meilleur créneau pour l'inviter au temple de Vers-l'Eglise.

La pièce exige-t-elle la rencontre entre plusieurs musiciens ou formations? Tel un sommelier, il choisira les meilleurs accords, qu'ils soient classiques ou osés s'il pense que le résultat pourrait être

envoûtant. Il faut dire que ses années passées à l'agence de concerts et de représentation d'interprètes Cæcilia l'ont enthousiasmé. Il y a développé un sens aigu des profils et des exigences des artistes et son carnet d'adresses s'est garni de noms aussi prestigieux que variés.

Ne le forcez pas, il aime la liberté de ciseler un programme qui saura plaire au public du festival, tout en le taquinant parfois. Pour 2020, il débute avec le sang russe et l'esprit slave qu'il aime tant et le clôt par le quatuor Talich dont la sensibilité musicale emporte tous les publics depuis des décennies. Solenn' Lavanant Linke était une découverte pour Gilles, elle le sera aus-



Gilles Champoud se réjouit de vous rencontrer au festival.

si pour l'auditoire, avec un répertoire romantique tardif et musique française qui lui convient si bien, jouant entre puissance et douceur, dans une diction toujours parfaite. Gilles est plein de gratitude envers le comité qui lui fait confiance pour reprendre le flambeau artistique du festival. Il se réjouit de partager

sa passion avec le public, de faire découvrir la magie du lieu aux artistes et d'étendre les événements du festival à d'autres activités autour des concerts phares. Bienvenue à Gilles aux Ormonts et place à la musique!

(ebh)
Infos, abonnements et billetterie (aussi en ligne):
www.musique-et-neige.ch

Musique & Neige | Un festival tourné vers la jeunesse

Introduction au hautbois

Comme chaque année, le festival organise une séance pédagogique avec des écoliers de l'école des Diablerets, âgés de quatre à onze ans.

Une première initiation a lieu en salle de classe, durant laquelle Myriam Dupont présente instruments et partitions aux jeunes élèves. Chacun peut ensuite s'inscrire à une répétition expliquée.

Cette année, c'est le Bernois Heinz Holliger, hautboïste et

compositeur, qui initiera les jeunes, **le 8 février à 16h**. Une occasion unique de mieux connaître cet instrument en bois à anche double, que tout le monde a découvert à travers son illustration du canard dans *Pierre et le Loup* de Prokofiev. (ebh)



Une jeune hautboïste au conservatoire populaire de Genève.

Musique & Neige | Le programme de janvier 2020

Tonalités variées en janvier



Nurite Stark et les violonistes du Quatuor Sine Nomine en 2019.

En tant que partenaire média du Festival Musique et Neige, **Le Cotterg vous fera découvrir le programme et les coulisses du festival, durant toute la saison.**

Le 1^{er} janvier 2020 à 18h15, la 51^e édition du festival s'ouvre avec un concert de Nouvel An au programme festif, concocté par le *Geneva Brass Quintett*. La soirée se poursuivra par un apéritif en compagnie des artistes.

Le 18 janvier à 18h15, nous fêterons les septante-cinq ans du quatuor Borodine dans un programme de jubilé de leurs compositeurs de prédilection: Borodine bien sûr, mais aussi Chostakovitch et Beethoven.

Le 25 janvier à 18h15, en droite lignée de ses recherches sur la mise en musique de divers thèmes, le pianiste, David Greilsammer, nous interprétera une histoire du songe à travers les siècles, de Bach à Philip Glass. (ebh)

Paroles de jeune | Kenny Jacquemai, dix-huit ans, artiste respectueux de la nature, originaire du Sépey

«J'aime inventer des créatures improbables»

Les incontournables bandes dessinées de Picsou, Tintin et Astérix passionnaient déjà Kenny dans son enfance. Dessiner était aussi une manière pour lui de s'évader dans ce monde imaginaire qu'il aimait créer. C'est dans une école d'art à Lausanne que Kenny peut laisser exprimer son côté imaginaire. Une formation dans laquelle il aborde de nombreux sujets artistiques. Très attaché à sa région, il aime mettre en valeur par le dessin ces paysages qu'il ne se lasse pas d'admirer.

Kenny Jacquemai



Croquis du château d'Aigle.

- Quel genre d'école ?

- Ceruleum est une école qui commence à se faire un nom dans le monde de l'art. Elle n'impose pas de style aux étudiants, comme d'autres écoles pourraient le faire. Parfois, nous avons des mandats dans le milieu professionnel

pour des livres ou des journaux par exemple. C'est une formation qui me plaît bien pour cela.

- Des cours variés ?

- On a des cours de peinture, des dessins d'observation sur le terrain, étudier une statue par exemple, des cours de Photoshop (logiciel), de photoréalisme (sorte d'art plastique), du dessin d'académie (modèle humain) ou encore des cours d'illustration.

- Une préférence ?

- J'aime les illustrations et les bandes dessinées. J'aime d'abord imaginer puis reproduire mes idées sur une planche. Puis reporter mon dessin sur l'ordinateur. Mais le travail numérique est plus difficile pour moi.

- Tu lis beaucoup ?

- Oui, j'aime bien les BD et les livres sur toutes sortes de sujets. Tenir un livre en main, sentir la feuille entre mes doigts est une sensation que j'aime bien.

- Passionné ?

- Je m'intéresse depuis mon enfance à l'histoire des dinosaures. D'ailleurs, je voulais être paléontologue... Je me documente beaucoup sur ces impressionnants animaux. Il y a eu de nombreuses découvertes durant ce dernier siècle.

- Imaginatif ?

- Il y a quelques années, j'ai

créé un petit personnage imaginaire et développé une histoire. Pour l'instant, c'est un projet au fond d'un carton, mais j'aimerais bien en faire quelque chose de personnel et donner vie, un jour, à ce personnage.

Je rédige aussi des scénarios que je publierai peut-être une fois...

Nadine Arena

Kenny Jacquemai



Peinture photoréaliste.

AU PETIT MAGASIN
Epicierie - Quincaillerie - Produits locaux

Grand rue 10 1863 Le Sépey | +41 24 491 21 51 | aupetitmagasin@bluewin.ch

Grands crus vaudois

La Cave Mayor www.lacavemayor.ch

depuis 1895

Vevey

GARAGE DU LIOSON Sàrl
Rosat et Fils
essence 24/24

A nos clients et amis, nous vous adressons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année et vous remercions pour la confiance accordée. Que 2020 vous apporte succès et réussite dans vos projets !

1862 Les Mosses - Tél. 024 491 14 21 - 079 239 22 76

Vous êtes propriétaire et vous souhaitez rentabiliser votre bien ?

Bénéficiez des meilleures conditions de location !

Heureusement que l'expérience porte un nom...

OPT-IMMO.NET

OPT-IMMO.NET vous souhaite de joyeuses fêtes et une excellente année 2020 !

www.opt-immo.net 024 466 76 50 info@opt-immo.net

CONCERT D'HIVER Fanfare Echo du Chamossaire

DIMANCHE
29 décembre 2019 17h00

Chapelle La Forclaz

Direction Christophe Grau

TACCHINI PIERRE

CHALEUR ÉCOLOGIQUE 100% PIERRE-OLLAIRE

Ferblanterie
Couverture
Fourneau en pierre ollaire

1860 Aigle
info@tacchinipierre.ch
079 624 98 38

NUNNAUUNI + HYDRAULIQUE

Moment convivial entre voisins

Le samedi 28 décembre, dès 16h, tous les hôtes et résidents des Voëttes et de La Combballaz sont invités à la traditionnelle soirée sous les sapins.

Ayant lieu en alternance sur les deux versants de Ravelette, la rencontre se déroule cette année au **chalet Les Colombettes, 2 chemin de la Crétasse, à La Combballaz**. Au menu, soupe au chaudron, vin chaud, thé et gâteaux.

Et pourquoi n'amèneriez-vous pas une spécialité à boire ou déguster? Voilà un moyen de lancer la discussion et de mieux faire connaissance. Il y a aussi des petits paquets pour les enfants, mais chut, pas un mot!

La Société de développement Les Voëttes-La Combballaz en profite pour vous souhaiter un joyeux Noël et une bonne année 2020. (ebh)

Les Mosses | Cinquième édition du marché de Noël à l'Espace Nordique

En avant marche, Noël arrive à grands pas

La cinquième édition du marché de Noël s'est déroulée les samedi 30 novembre et dimanche 1^{er} décembre à l'Espace Nordique des Mosses

Les organisatrices Gretel Ginier, Christine Gaillard et Fanny Henchoz avaient bien fait les choses puisque la fréquentation du marché des artisans et créateurs était à la hauteur de sa réputation: un flot continu de curieux défile durant tout le week-end, et ce malgré le mauvais temps de dimanche.

La variété des stands aménagés sur deux étages donne presque le tournis, le choix des créations proposé par les artisans est infini, tandis qu'une odeur de caramel, rassurante, flotte dans l'air.

Le grand sapin décoré donne le ton et parfait l'ambiance festive.

Une jeune artisane au milieu du passage attire mon attention. A peine troublée par les questions qui fusent, elle brode des fleurs sur une courroie de cloche avec des lanières de cuir de couleur, avec une application sans faille. Ses mouvements sont précis et réguliers, sa dextérité impressionnante, la matière rigide ne facilitant pas le travail. Après avoir parcouru plu-

sieurs kilomètres entre les échoppes, le chaland est accueilli à la cantine où il peut faire honneur aux pâtisseries et se restaurer. Le samedi soir, le DJ Merlijn des Diablerets met le feu et ses rythmes endiablés entraînent les danseurs jusqu'à minuit. Les organisatrices enchantées de cette cuvée vous donnent rendez-vous en 2020.

Nicole Pernollet



Tous les stands étaient prêts à accueillir les badauds.

Le Sépey | Loto coorganisé par deux associations

Salle comble pour le loto

Samedi 7 décembre 2019, le Groupe des sonneurs de cloches des Ormonts et la Société de tir pistolet et petit calibre du Sépey ont organisé conjointement un super loto dans la Grande Salle du Sépey.

Les passionnés parfois venus de loin se retrouvent d'abord pour les dix-sept tours de l'après-midi, puis lors de la soirée qui fait presque salle

comble. Les règles énoncées, les joueurs concentrés, prêts à dégainer leurs feutres, attendent le signal du célèbre crieur. Et c'est parti pour une soirée à vingt-cinq tours, à raison de trois cartons par tour. Arthur plutôt magnanime s'est même offert une pause, sans conséquence. Coup de chapeau à Vreni Oguey et son équipe œuvrant depuis vingt-cinq ans à la quête des lots.

Nicole Pernollet



Les joueurs sont concentrés sur leurs cartons.

Ormont-Dessus | Changements au Parc des Sports

Nouveau chef d'exploitation

Ueli Trachsel ayant souhaité profiter de sa retraite après de nombreuses années d'une présence sans faille, le conseil d'administration du Parc des Sports a mis au concours le poste de chef d'exploitation. Parmi les candidats intéressés, le choix s'est finalement porté sur Cédric Fuhrer, 45 ans.

Originaire d'Ormont-Dessus et habitant aux Diablerets, Cédric Fuhrer a travaillé à l'Office du Tourisme, avant de reprendre les rênes de l'administration communale d'Ormont-Dessus pendant plus de onze ans, en qualité de secrétaire municipal.

Prêt pour un nouveau défi Toutefois, l'envie de relever de nouveaux défis l'a poussé à changer radicalement de carrière pour privilégier les contacts humains, les activités sportives et le travail sur le terrain, tout en gardant



Ça va être sport pour Cédric!

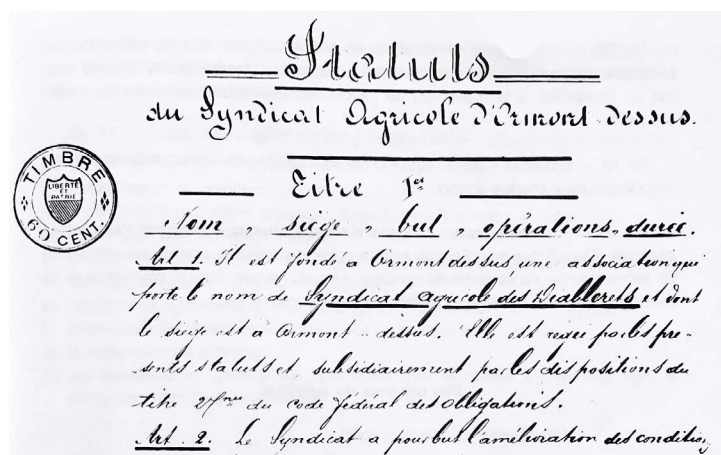
quand même une petite part de gestion administrative. Il sera bien évidemment secondé dans sa tâche par Anne Ribeiro Fontana qui reste fidèle au poste.

Nous souhaitons plein succès à Cédric Fuhrer pour ce nouveau challenge qui a débuté le 1^{er} décembre!

Carole Ansermoz



Les membres du syndicat lors du cent vingt-cinquième anniversaire, en octobre 2019 aux Diablerets. Voir liste en bas de page.



Extrait des statuts à la fondation en 1894.



Napoléon, le plus célèbre des taureaux du Syndicat, vers 1918.

Le syndicat avant 1945	
1894	Création du Syndicat agricole d'Ormont-Dessus.
1918	Scission au sein du syndicat.
1940	Grande révision des statuts : le syndicat devient une société coopérative du nom de « Syndicat d'élevage des Diablerets ». Ses objectifs sont précisés de façon plus détaillée.
1941	Le syndicat compte 55 membres.

Le syndicat après 1945	
1956	Le dernier taureau du syndicat, Hector, est vendu et ne sera pas remplacé.
1994	Pour le centième anniversaire, parution du livre « 100 ans d'élevage aux Diablerets » d'Yvonne Preiswerk, dont est tirée une grande partie des informations de cet article.
2002	Dernier concours aux Diablerets, ce sera également le dernier du canton.



Les plus beaux domaines skiables avec 40% de rabais.

En tant que sociétaire détenteur d'une carte de débit ou de crédit Raiffeisen, vous bénéficiez de 40% de rabais sur les cartes journalières, dans près de 30 domaines skiables. Plus d'informations sur raiffeisen.ch/hiver

Banque Raiffeisen Alpes Chablais Vaudois
024 493 50 00

RAIFFEISEN

Membres 2019

De gauche à droite sur la photo panoramique en haut de la page :

- Philippe Pichard,
- Dario Balmelli,
- Aurélia Balmelli,
- Muriel Penard-Berruex,
- Edy Theiler,
- Loredana Balmelli,
- Nicolas Genillard,
- Florian Pichard et son fils Emile,
- Jean-Pierre Dupertuis,
- Henri Pichard,
- Philippe Genillard et son épouse Marianne,
- Muriel Yersin,
- Olivier Pernet.

Manque Evelyne Genillard, bénévole en cuisine du salon des alpages, pendant la prise de la photo.

Histoire locale | Cent vingt-cinq ans d'histoire du Syndicat d'élevage des Diablerets

Petite histoire du Syndicat d'élevage des Diablerets

A travers quelques repères historiques, les Ormonans redécouvrent l'histoire de l'élevage bovin aux Ormonts.

Le 15 avril 1894, David Ansermoz, Emile Busset, Vincent Favre, Vincent Favre-Gallaz, Emile Isabel, Vincent Isabel et Alexandre Nicolier créaient l'association du nom de « Syndicat Agricole des Diablerets », dont les statuts en donnent clairement l'intention :

Art. 2:... « l'encouragement à l'élève et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse, tachetée rouge. » et les moyens d'action :

Art. 3: « L'achat et l'entretien de reproducteurs qualifiés, la sélection judicieuse des élèves et l'achat en gros de tous produits utiles à l'agriculture. »

Ce qui signifie également l'établissement des papiers d'ascendance, ce qui permettait d'améliorer la race, tant du point de vue de la viande que de la qualité laitière.

Comptoir Suisse

En ce temps-là, la population agricole du district représentait le 56 % du total, et encore plus aux Diablerets, dont la ressource la plus importante était l'élevage de taurillons



Les cloches du cent vingt-cinquième anniversaire du syndicat.

et leur vente une fois par an au Comptoir Suisse de Lausanne. A titre indicatif, la foire du 24 septembre 1894 à Ormont-Dessus présentait près de 150 vaches, génisses ou taureaux.

Après l'arrivée de la ligne ASD (Aigle-Sépey-Diablerets) en 1914, chaque année un train complet rempli de septante à huitante taurillons quittait les Diablerets pour le Comptoir, où les bêtes des Ormonts étaient très appréciées, pour leur robustesse et leur agilité.

Le taureau commun

Durant les premières décennies, l'activité du syndicat, selon la lecture des procès-verbaux, tourne essentiellement,

et parfois de façon passionnée, autour du taureau commun, du prix de ses saillies, de son remplacement et de sa garde.

L'insémination artificielle

Par la suite, même si la tenue des registres généalogiques et les contrôles laitiers demeurent, l'arrivée de taureaux privés et de l'insémination artificielle, et donc la disparition du taureau commun, entraînent une perte d'intérêt pour les activités du syndicat. Le secrétaire en devient la personne importante, les devoirs administratifs lui incombant augmentant sans cesse.

Le syndicat aujourd'hui

En 2019, le syndicat compte

treize membres, dont cinq producteurs de lait, et un comité composé de Philippe Genillard, président, Olivier Pernet, secrétaire et Dario Balmelli, caissier. S'il est moins important que par le passé (ses membres ne produisant plus de lait étant moins intéressés à l'inscription aux registres généalogiques), le syndicat reste un lieu d'échange, d'entraide et de socialisation entre des agriculteurs de moins en moins nombreux, mais au rôle toujours très important.

L'énorme intérêt populaire que le cortège et la présentation de bétail ont suscité au dernier salon des alpages en témoigne.

Pierre Magnenat



La médaille du contrôle laitier obtenue en 1908, gravée au nom du syndicat.

Surface commerciale de 50 m² à remettre !



Villa des Sports
1865 Les Diablerets

Surface équipée avec :
cuisinette,
lavabo et WC.

Libre dès le
01.03.2020

Renseignements :
079 213 45 88

Chauffage • Sanitaire
Leysin • 024.494.35.55
Les Ormonts • 024.492.16.12
info@stephane-piguët.ch
www.stephane-piguët.ch

L'entreprise Stéphane Piguët SA vous remercie de votre confiance et vous adresse ses meilleurs vœux pour les fêtes de fin d'année.

Votre confort,
notre priorité!

JOJ Lausanne 2020 | Initiative des Eglises catholique et protestante Les Ormonts-Leysin

Labyrinthe spirituel à l'occasion des JOJ

Du 10 au 15 janvier 2020, de 15h à 19h, une permanence accueille ceux qui souhaitent expérimenter l'esprit du pèlerinage au sein de l'église catholique des Diablerets.

Le labyrinthe spirituel est un chemin de prière et de méditation. Il encourage à se mettre en route pour aller vers l'essentiel. Il y a plusieurs manières de l'aborder. Notre proposition consiste à se déplacer dans le labyrinthe spirituel à la façon du pèlerin : avancer de deux pas, lentement, puis reculer d'un. Il y a aussi dans la vie des moments de pas en arrière qui nous ralentissent dans notre avancée. Pour nourrir le déplacement, nous suggérons un choix de versets bibliques à méditer ou pas. Une musique très douce accompagne la déambulation. Une permanence sera assurée toute la semaine du laby-



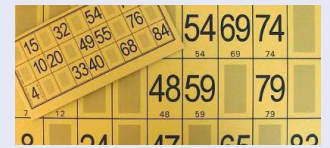
Jeune femme se recueillant devant un labyrinthe illuminé.

rinthe. A cette fin, les deux paroisses recherchent des bénévoles pour l'accueil et la préparation de la collation. Les hôtes d'accueil seront répartis en deux équipes de deux, par tranche de deux heures. Ils expliqueront la démarche aux visiteurs et leur proposeront un verset à méditer, s'ils le souhaitent. A la fin du par-

cours, il est possible de leur offrir un thé chaud et peut-être un petit biscuit. Il faudra aussi veiller à ce que la musique soit en place et changer les luminaires usés.

Le samedi 11 janvier, une célébration œcuménique est prévue à 17h, autour de ce labyrinthe. (EERV-ebh)
Infos/inscr. sur le site du Cotterg.

Loto organisé par Diablerets 2020



Le super loto organisé par le comité Diablerets 2020 des Jeux olympiques de la jeunesse aura lieu le 28 décembre dès 20h.

Après avoir admiré l'arrivée de la flamme olympique dans notre village (voir article en page 4), poursuivez la soirée en compagnie du comité d'organisation grâce au loto. Des lots d'une valeur totale de plusieurs milliers de francs n'attendent plus que vous : achetez vos abonnements dès le 15 décembre à l'Office du Tourisme, à la Laiterie du Petit Diable ou au bar l'Ormonan, ou directement sur place le jour même. Votre soutien est précieux, nous vous attendons nombreux!

Margaux Jorand

Redécouvrir nos lieux-dits

Michiel de Vaan, universitaire à Lausanne, vous présentera des extraits de son étude comparative entre les lieux-dits de plaine et de montagne, chaque mois jusqu'en juin 2020.

La toponymie est un fossile de la géographie humaine : Plus de 80% des lieux-dits sont dénommés selon le relief ou l'usage des terrains par l'homme.

Travaillant sur des sources cartographiques, des documents administratifs, des répertoires de patois et des enquêtes orales, Michiel et son équipe ont collecté plus de huit cents termes pour Ormont-Dessus.

Contactez la rédaction pour partager vos réactions, participer à cette étude et l'étendre à Ormont-Dessous et Leysin.

Elisabeth Bühlmann

Lien vers l'atlas :
<https://catima.unil.ch/atlas-topvaud/fr>

Nouvelle rubrique | A la découverte de l'histoire des noms de lieux ormonans

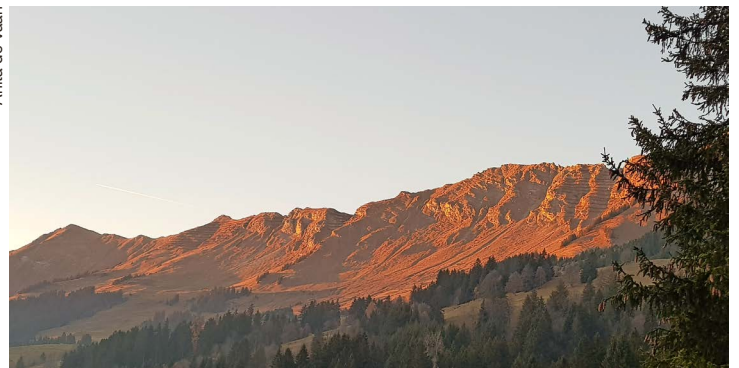
Ormonts ou Mont-d'Or?

L'honneur de cette première rubrique est au nom *Ormont* lui-même, trouvé dans cette forme dès 1200. On a voulu y voir les mots *ours* et *mont*, mais le *s* de *ours* n'aurait pas disparu dans une telle forme. D'autres chercheurs ont rattaché le toponyme à un nom de personne germanique *Auremund*, mais il n'y a pas d'indices concrets pour cela.

François Zufferey a tranché la question en 2015, lorsqu'il a publié un article dans la revue *Vallesia* qui traite des toponymes romands avec les éléments *Or-* et *Orge-*. Il conclut que *Orge-* repose sur l'adjectif latin *AUREU* «en or», tandis qu'*Or-* reflète le génitif *AURI* «d'or». *Ormont* cache donc un composé latin *AURIMONTE* «mont d'or».

La combinaison de «doré» avec des mots comme «mont» ou «val» n'est pas rare. Elle s'explique par l'impression que peuvent donner la couleur

Anita de Vaan



Les montagnes dorées des Ormonts.

de la pierre et les rayons du soleil. Le *Mont d'Or*, qui surplombe Ormont-Dessous, et *Ormont*, ont donc les mêmes origines.

Un autre lieu-dit ormonan qui appartient à ce type est *Orgevaux*, le cirque naturel au pied de la montagne du Culan. Ce nom vient de *AUREA VALLE* «val doré». Dans la forme patoise *orgyaux*, noté en 1566, le *v* a été «mangé» par le son *ge*. Les désignations *Ormont-Dessous* et *Ormont-Dessus*

ne relèvent pas de leur altitude absolue, mais définissent leur position vis-à-vis la joux, comme le montrent en 1487 les indications *Ormont a nemore inferius* «Ormont en dessous de la joux» et *Ormont a nemore superius*, «en dessus de la joux».

Cette joux séparait donc les deux futures communes, des deux côtés de la gorge de la Grande Eau entre le Sépey et le Rosex.

Michiel de Vaan

Témoignage | Vers un nouvel usage de la montagne par l'homme et les grands prédateurs

Loup, que fais-tu ? Que faisons-nous ?

Entretien avec Christiane Krieger Mayor, bergère, et Jean-Claude Roch, surveillant permanent de la faune.

La saison d'été 2019 sur l'alpage de Singlinaz, près de Zinal s'annonçait déjà avec une certaine inquiétude: au lieu des trois bergers habituels, Christiane Krieger Mayor est seule sur l'alpe de 120 hectares avec ses deux chiens de protection et ses 600 brebis qui ne tiennent pas en place. Préparée, elle appose partout des panneaux, descend sur les chemins à la rencontre des promeneurs et sportifs pour les avertir de la présence des chiens. Car Zinal, ce n'est pas qu'une alpe, c'est un *Wanderland* de 450 km d'itinéraires.

Le loup y est aussi. Il observe et sait choisir la brebis isolée, celle sans cloche, qu'elle soit près de la cabane ou non. Il attaque au moment opportun, de jour comme de nuit. Après cinq offensives sur une saison, dont une dérangée par un de ses bergers des Pyrénées dont la patte a subi les crocs du loup, Christiane se sent très isolée, sans écoute ni soutien pour lutter sur tous les fronts: éviter que les chiens pincent les promeneurs indifférents, surveiller le grand prédateur

et débarrasser les cadavres de brebis qu'il a pelées puis dévorées.

Trop c'est trop, en octobre 2019, elle décide de créer un groupe de réflexion avec son réseau d'éleveurs, bergers et éthologues du loup. L'enjeu? S'épauler et développer des solutions pragmatiques pour assurer la protection optimale du troupeau. Dès maintenant, elle veut étendre le groupe à d'autres parties prenantes: des éleveurs romands mais aussi les offices de tourisme. Les idées fusent: échelonner les alpages, fermer et détourner les chemins, dénombrer grâce aux hurlements provoqués, repérer les parcours grâce aux caméras thermiques.

Et du côté cantonal

Jean-Claude Roch, surveillant permanent de la faune pour la circonscription Aigle-Pays-d'Enhaut, rappelle que le canton de Vaud est peu exposé au problème par rapport au Valais ou aux Grisons: une seule meute est recensée dans la Jura vaudois. L'abondance de cerfs est un avantage et un inconvénient, car c'est le gibier préféré des meutes, notamment pour élever les jeunes loups. Parmi les solutions, il confirme l'efficacité du chien de protection qui aboie et

stoppe le prédateur dans son processus de «surplus killing»: tuer pour faire des réserves de nourriture. La mise en place du système Proxiloup prévu pour la prochaine saison d'été sera aussi une amélioration. Mais il y a encore beaucoup de progrès à faire pour que toutes les parties prenantes collaborent mieux, y compris dans la gestion et la responsabilité des chiens de protection. Il soutient le groupe multipartite co-fondé par Christiane, car les solutions doivent être pratiques et répondre aux différents besoins des divers usagers de la montagne.

Loi sur la chasse

En toile de fond, il y a la révision de la Loi sur la chasse, adoptée par le parlement en septembre 2019, qui donne entre autres, plus de liberté aux cantons pour réguler les grands prédateurs.

Plusieurs associations de protection de la nature s'y opposent et veulent un référendum contre cette révision. Les signatures sont collectées jusqu'au 16 janvier 2020. Avant de prendre position, d'un côté ou de l'autre, discutez avec les éleveurs et les différentes parties prenantes. (ebh)

Plus d'infos et liens sur le site du Cotterg.

Les Diablerets cet hiver

Le 8 décembre 2019, l'Office du Tourisme des Diablerets a organisé une séance d'information sur les activités hivernales dans la station. Voici un aperçu des événements présentés en trois minutes chrono par chaque organisateur.

- 22 déc** – Dès 16h30. Fenêtre de l'Avent par l'Ecole suisse de ski au Jardin des Neiges
- 24 déc** – Le Père Noël arrive en chiens de traîneaux
- 26 déc** – Après-ski avec la Jeunesse des Diablerets
- 28 déc** – *Torch Tour*
- 28 déc** – Super loto
- 29 déc** – Après-ski par les Diab'Link avec une fontaine d'absinthe et un concours de lancer d'œufs
- 30 déc** – Après-ski avec le comité Diablerets 2020
- 3 janv** – Apéro sous la tonnelle avec le Ski Club Les Diablerets
- 3 janv** – Soirée FIFAD: Projections de *Hors Piste*, *Twenty*, *Zabardast*

JOJ Lausanne 2020

Diablerets en jeu

- 10-15 janv** – Fête de la glisse
- 10 janv** – Super G
- 10 janv** – Bastian Baker
- 11 janv** – Slalom combiné
- 11 janv** – Charlie Winston en solo
- 12 janv** – Slalom géant femmes
- 13 janv** – Slalom géant hommes
- 14 janv** – Slalom
- 15 janv** – *Team event*

Tous les détails pour ces activités sur le site: www.diablerets2020.ch

- 18 janv** – Grand-Prix Migros
- 8-9 fév** – Course FIS Slalom géant hommes
- 22 fév** – Diab'lo'zik festival
- 26 fév** – *Erika Hess Open*
- 29 fév & 1^{er} mars** – Course Diablerets 3D (3 parcours) et Trail Blanc
- 7 mars** – Slalom U11 (Mimmes)
- 8 mars** – Slalom géant OJ
- 14 mars** – Volley sur neige
- 11 avr** – *Fluo Flash Fun*
- 13 mars** – Championnat vaudois des professeurs de skis
- 28 mars** – Critérium de saut à ski

Voir l'agenda mois par mois du Cotterg pour le détail de toutes les manifestations.

Christian BRIDE sarl

- Ferblanterie - Couverture
- Sanitaire - Chauffage
- Installateur agréé gaz
- Energie Solaire & Renouvelable

Dépannage 7/7 - 24/24: 0800 494 004

Rte des Ormonts **Natel: 079 606 40 82**
 1854 LEYSIN **Atelier: 024 494 40 04**
 E-mail: c.bride@bluewin.ch Fax: 024 494 40 54



EXPERTISE ET
CERTIFICATION
ÉNERGÉTIQUE
DU BÂTIMENT

CERBAT.CH

CERBAT
ROUTE DES ORMONTS 26
1854 LEYSIN
+4124 494 40 04



*Christian Bride et ses collaborateurs vous remercient
pour votre confiance et votre fidélité et vous souhaitent un
Joyeux Noël et d'excellentes Fêtes de fin d'année.*

Bénévolat | Soirée hommage aux bénévoles qui ont tracé l'histoire du Festival Musique et Neige

Des bénévoles dignes du livre Guinness des records

Le 6 décembre 2019, le comité du Festival Musique et Neige a fêté et remercié les membres sortants de son comité, dont certains ont été fidèles depuis la naissance du festival.

Les mandats de Mireille Baudat et Solange Wacker-Lugrin sont tout particulièrement remarquables et dignes du *Guinness Book*. En effet, ces deux personnalités ont marqué la vie du festival, de ses auditeurs et amis, pendant cinquante ans, soit l'âge du festival. Impossible de leur marquer suffisamment notre reconnaissance. Ces quelques lignes en sont juste une tentative!

Ces deux jeunes filles ont commencé, en 1969, par indiquer leur place aux auditeurs. C'était une bonne école pour saisir l'importance extrême de l'accueil lors de toute manifestation. Le moins que l'on



Un immense et chaleureux merci à nos bénévoles!

puisse dire, c'est qu'elles ont développé cette qualité de l'accueil au plus haut degré. Mireille, lorsqu'elle œuvrait dans son magasin, était un véritable et efficace office du tourisme, renseignant l'intéressé avec humour et empathie et l'engageant à venir aux concerts.

Quant à Solange, sa complice dès le début, elle œuvrait dans le même sens. Combien de fois ces deux dames se sont

gelé les mains en posant des affiches! Combien de fois se sont-elles rendues dans tous les commerces pour proposer une affiche, des programmes, quitte à acheter une paire de gants ou un kilo de fromage, afin de démontrer la synergie occasionnée par un tel festival?

Sans vouloir diminuer l'apport des autres membres du comité, le Festival Musique et Neige est devenu, pour l'une comme

pour l'autre, leur enfant chéri et elles, nos fées...

Thierry Wälli, directeur artistique sortant, n'est pas en reste, lui qui a œuvré pendant trente-cinq ans; un sacré bail aussi! Soyons-lui reconnaissants, et à double titre. En 1984, il a repris la direction artistique du festival à un moment très critique de son existence et en a fait ce qu'il est aujourd'hui: une référence. En 2019, sortie réussie, il a trouvé comme successeur la perle rare en la personne de Gilles Champoud. Ce dernier a déjà concocté un magnifique programme pour cette saison. Ont également souhaité se retirer après une longue activité de bénévole au service du festival: Anne-Lise Péneveyre, Lucius Cafilisch, Pascal Clerc, Marcello Fagoni et Gérard Huck. A toutes et à tous encore un immense merci, et un grand coup de chapeau.

Philippe Treyvaud

Le Cotterg | Projet de partenariat avec les écoles

Journalistes en herbe

Depuis 2016, l'Etablissement Secondaire Les Ormonts-Leysin (ESOL) a ouvert un cours facultatif de journalisme pour les élèves entre la 9^e et la 11^e année. Après deux expériences réussies, l'ESOL et Le Cotterg réfléchissent à un projet pédagogique commun.

En juin 2019, c'est la fête de l'ESOL et la rédactrice en chef du Cotterg est l'arroseur arrosé. Elle vient chercher des informations, mais ce sont les élèves qui l'interrogent en direct du radiobus. Tous sont

enthousiastes pour développer une collaboration.

Puis en octobre, c'est le baptême du feu avec la publication d'un article sur la cérémonie des drapeaux pour les JOJ Lausanne 2020.

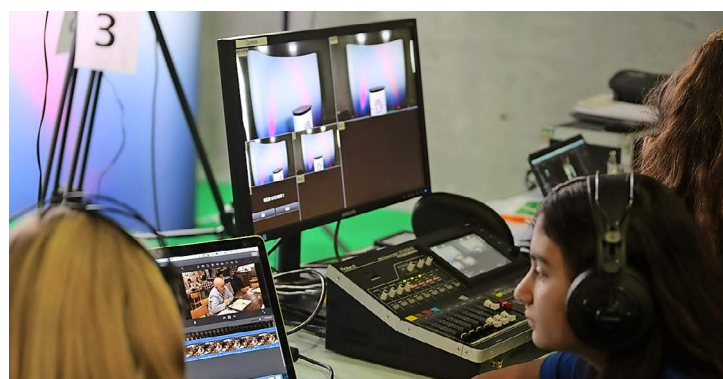
En novembre, retour sur cette première expérience: spécificités de la gestion de projet et démonstration d'un logiciel de correction typographique.

Les élèves vous présentent maintenant leur téléjournal. Alors veillez ces lignes, Le Cotterg se fait une jeunesse avec nos reporters en herbe!

Elisabeth Bühlmann

ESOL | Téléjournal des élèves en option journalisme

Dites-vous Cerf ou du CerF?



Gianni Ghiringhelli

Montage final avant le journal en direct.

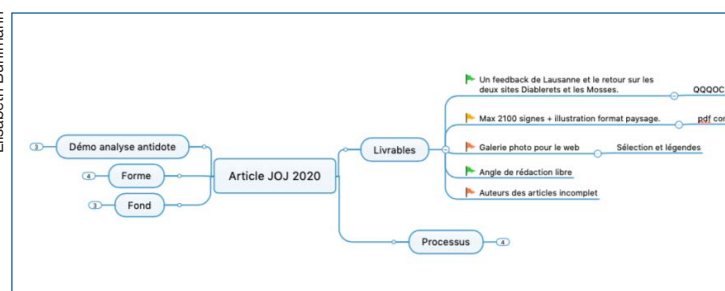
A l'occasion du salon des métiers, les élèves de l'option journalisme ont expérimenté les reportages et la production d'un journal.

Pour tenter de répondre à la question: «dites-vous restaurant du Cerf ou du CerF?» et pour en savoir plus sur différents métiers exercés dans la vallée, le cours facultatif de journalisme de l'ESOL a réalisé plusieurs reportages dans le cadre du salon des métiers.

Une fois les interviews et images filmées dans des entreprises de la région, les élèves ont pu terminer leurs montages en public à Lausanne Beaulieu. Les jeunes ont ensuite réalisé et enregistré en direct leur émission grâce au studio TV et à l'encadrement proposés par l'équipe de radiobus.fm. Vous pouvez retrouver ce travail sur le site www.eps-lesormonts-leysin.ch.

Aya Pittex

Elisabeth Bühlmann



Extrait du retour d'expérience sur la collaboration.

Enjoy the ride*

Quand Blaise Rouiller a quitté la *pow* (neige poudreuse) pour m'écrire qu'il serait prêt à raconter la communauté *freeride* (ski hors piste) et snowboard de la région, j'ai bondi de joie... A défaut de faire un *back side air* (saut en saisissant la planche avec une main).

Grâce à l'enthousiaste patron du DPM shop aux Diablerets, dont les guides, Jean et Constant Moillen figurent parmi les ancêtres, voici l'occasion d'en apprendre plus sur ces disciplines et sur les Ormonans qui les pratiquent.

Nous essaierons d'être explicites et limiter les termes anglophones, si caractéristiques de ce milieu.

Et pour mieux connaître le ski dans toute sa largeur, nous vous conseillons déjà les vidéos en ligne d'Enak Gavaggio, dit Rancho.

Elisabeth Bühlmann

*Bon voyage!

La rubrique *Free* | Notre nouvelle rubrique pour l'hiver

Milon Favre, le petit prince de l'Oldenhorn

Comme premier sujet nous nous sommes penchés sur le « cas » Olivier Milon Favre.

Mi-bouquetin, mi-humain, le snowboarder des Diablerets a fini par imposer le respect sur la scène de la glisse loin à la ronde. Le « petit gabarit » aux longs cheveux n'est pas célèbre par son côté loquace, mais bien pour ses performances en montagne.

Après quelques essais en compétition *freeride*, le gars s'adonne rapidement à la pratique libre de son sport favori, spécialisé qu'il est dans les descentes de pentes très raides, qui ont fortement contribué à sa notoriété.

Son caractère calme et posé — où l'humilité tient la première place — rend sa timidité naturelle très attachante. Sa détermination de faire (de fer!) du snowboard avant tout pour son propre plaisir et celui des



Que sépare Milon de Botta? Un nuage de poudreuse...

personnes qui l'accompagnent n'a pas changé au fil des années. Ce sont les AUTRES qui vous parleront de ses exploits. Que ce soit une « première » dans un couloir à Chamonix, avec ses compères Manu Gross et Babs Charlet, ou une ligne incroyable dans une face nord en Argentine, ou encore un itinéraire scabreux dans notre Culan bien vaudois, partout où il passe il suscite l'admiration.

Bien fixé sur son propre modèle de snowboard *swiss made*, conçu aux Diablerets et fabriqué à Winterthur par les équipementiers des médaillés olympiques suisses, notre phénomène local irradie autant par sa classe que sa gentillesse. Un vrai héros que vous aurez peut-être la chance de croiser un jour sortant d'un nuage de poudreuse.

Blez Rouiller

Glacier 3000 | Audi Snowboard Series et Swiss Freeski

Des figures au rendez-vous

Le mardi 3 décembre ont eu lieu les premières compétitions de l'*Audi Snowboard Series* et du *Swiss Freeski* au Glacier 3000, qui visent à promouvoir le *freestyle* et le sport de loisirs en Suisse.

Initialement prévues les 28 et 29 novembre, les compétitions ont dû être reportées à cause du mauvais temps. Snowboarders et skieurs ont lancé leurs plus belles figures

lors de ces deux événements pour le plus grand plaisir du public qui était au rendez-vous.

Le samedi 30 novembre, c'était le *freestyle* junior qui était à l'honneur avec plus de septante jeunes sportifs qui se sont affrontés dans le *snowpark* du glacier.

Pour les intéressés, la prochaine étape aura lieu du 24 au 26 janvier 2020 à Crans-Montana. (mc)



Tout est évalué: le saut, la figure, l'atterrissage.

Les Diablerets | L'important, c'est de participer

Grand Prix Migros 2020



On goûte tôt à la victoire grâce au Grand Prix Migros.

Après Les Crosets, le dimanche 5 janvier, puis Sörenberg, le dimanche 12 janvier, c'est aux Diablerets qu'aura lieu la troisième course de qualification du Grand Prix Migros, le samedi 18 janvier 2020.

Dès 10h, grand nombre de jeunes âgés de 8 à 16 ans prendront le départ sur la piste Willy Favre. L'année passée, plus de 6500 skieurs

et skieuses s'étaient élancés lors des treize courses ayant eu lieu. Des animations sont mises en place à l'aire d'arrivée qui se situera au Rachy. À 14h30 aura lieu la proclamation des résultats. La course est ouverte à tous et toutes et pour les plus petits (enfants nés entre 2013 et 2014), une *Minirace* est aussi organisée! N'hésitez donc pas à rejoindre les 1000 coureurs déjà inscrits. Manon Cléménçon

Témoignage | Savoir faire son choix lorsque son animal de compagnie est handicapé

Expérience de vie avec un chien handicapé

Dans un article plein d'espoir, Evelyne Oguey, résidente aux Mosses, nous raconte comment elle a géré avec succès le handicap de sa chienne Etna. Elle est prête à partager son expérience plus en détail avec ceux qui le souhaitent.

Evelyne Oguey



Une Etna joueuse, qui ne semble pas remarquer son chariot.

En septembre 2014, une maladie incurable, la myélopathie dégénérative, a été détectée chez ma chienne berger allemand, Etna, alors âgée de huit ans. La maladie a rapidement évolué, accompagnée de pertes d'équilibre de plus en plus fréquentes de l'arrière-train. Cependant, le caractère de ma chienne, qui était très active, et sa joie de vivre n'ont pas changé. Je ne pouvais imaginer me séparer d'elle. C'est alors qu'on m'a soufflé l'idée d'un chariot pour chien handicapé.

Après moult recherches sur internet, j'ai enfin trouvé celui qui convenait et début décembre, Etna a fait ses premiers pas harnachée d'un chariot en aluminium, ultra léger. Et la voilà partie pour des promenades journalières de plus d'une heure. Tout à fait à l'aise, aucunement gênée pour courir, faire des demi-tours, jouer avec les autres chiens, se déplacer

dans des terrains en pente ou dans la neige. Pas de problèmes non plus pour s'acquitter de ses besoins naturels. Comme elle était chien de travail, elle a continué d'exécuter tous les exercices de flair, avec encore plus de plaisir qu'avant sa maladie. Dans la maison, pas de chariot. Elle se déplaçait sur les fesses et ne restait pas en arrière pour accueillir les visiteurs, pour se nourrir ou aller boire. Elle avait une vie normale. Avec l'évolution de la maladie, les promenades sont devenues moins longues. Etna connaissait très bien ses limites et choisissait d'elle-même le moment de rentrer. Ce chariot lui a permis de profiter encore pleinement de la vie, des copains chiens et des beaux jours durant seize mois.

Sa joie de vivre était impressionnante. Elle nous a quittés fin mars 2016. Jamais je ne regretterai d'avoir fait cette expérience. Le temps était compté, mais serein.

Ce témoignage est un appel à bien réfléchir avant de faire euthanasier nos compagnons à quatre pattes. Peut-être n'y a-t-il pas d'autre solution, mais il ne faut pas se précipiter. Accepter un handicap ne signifie pas forcément la fin de la vie. Je souhaite à tous ceux qui tenteraient cette expérience, plein de réussite et autant de plaisir que j'en ai eu d'avoir pu offrir un sursis de qualité de vie à ma chienne.

Je suis à votre disposition pour plus de renseignements si vous vous trouvez dans cette situation. *Evelyne Oguey*

Vite dit

Une Ormonanche reprend la direction de PERET

Myriam Degallier, ancienne adjointe à l'Office du Tourisme des Diablerets, puis municipale d'Ormont-Dessus de 2011 à 2016, a quitté la Broye pour se rapprocher à nouveau des montagnes. Elle succède à Frédéric Delachaux et reprend le poste de directrice de Pays-d'Enhaut Région Economie et Tourisme (PERET) à partir du 1^{er} juin 2020.

Secrets des Ormonts, plantes, remèdes, cuisine et autres...

A l'occasion du repas de Noël des aînés aux Mosses le 12 décembre 2019, les organisateurs appellent à la collecte des « Secrets de nos aînés ormonans »! Certains feront l'objet d'une publication dans *Le Cotterg*.

Toutes les personnes intéressées peuvent contacter Marinette Tille, Chemin des Flocons 2, 1862 Les Mosses ou au courriel suivant: tille.sport@bluewin.ch.

La presse au milieu d'une avalanche

Le 6 décembre dernier, la REGA et le Secours Alpin Romand (SARO) ont organisé un entraînement de sauvetage avalanche à Glacier 3000, auquel la presse était invitée. Elle a suivi l'exercice depuis le cœur des opérations. Nous y reviendrons en détail dans notre numéro de janvier.

SMS SMS SMS

-27 oct. Les Diablerets. Accident de parapente. La Rega intervient.

-27 oct. Le Sépey, premier fenil. Accident de moto.

-02 nov. Les Mosses. Collision entre une voiture et un cerf.

-05 nov. Lac Retaud. Homme blessé au genou. La Rega intervient.

-10 nov. RD709c. Auto accidentée.

-25 nov. Pont de la Tine. Auto accidentée.

-28 nov. Carrefour de Champ-Pèlerin. Accrochage entre deux autos.

-03 déc. Pont de la Tine. Collision entre un cerf et une auto.

CONSTRUCTION DE CHALETs



TRABOIS Sarl
Rte des Aviolats 3
1864 Vers-l'Eglise
024/492.36.44
079/797.30.55
www.trabois.ch



**Notre résolution pour 2020 ?
Toujours être à vos côtés pour réaliser vos projets...
Nous vous remercions pour votre fidélité
et vous souhaitons tous nos vœux
pour une très belle année !**

Sven Mermod et ses collaborateurs

Rien que pour nos lecteurs, les vœux personnels de ceux qui contribuent chaque mois au *Cotterg*

Annie Oguey

Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année. Joyeux Noël et meilleurs vœux pour 2020.

Gretel Ginier

Meilleurs vœux pour un Noël plein de joie et une nouvelle année remplie de bonheur.

Carole Ansermoz

«Parfois, tu as seulement besoin de respirer, de faire confiance à la vie et de lâcher prise!»

Une pensée inspirante qui, je l'espère, vous accompagnera à chaque instant. Je vous souhaite à tous de très belles fêtes de fin d'année!

Jean-Charles André

Nous avons deux vies. La deuxième commence quand l'on constate que nous n'en avons qu'une.

Tels sont mes pensées et vœux pour cette nouvelle année 2020.

Nadine Arena

Que cette année 2020 soit propice à notre belle vallée

des Ormonts et mes vœux chaleureux aux lecteurs du *Cotterg*!

Monique Buri et Jean-François Jaquier

Du pays du doublon, du bourdon et de la coquille... de l'alinéa, de la veuve et de l'orpheline, nous vous souhaitons une nouvelle année illuminée de bons mots, de jolies citations et d'agréables lectures.

Blaise Chablaix

Bons vœux et joyeuses fêtes! Que 2020 vous donne du dzère et soit moins crouille que 2019. A révére!

Manon Cléménçon

Je vous souhaite tout le meilleur pour l'année 2020. Qu'elle soit remplie de rêve, de succès et de bonheur.

Françoise Dutoit

QUE 2020 SOIT UNE ANNÉE DE SÉRÉNITÉ ET DE PAIX MAJUSCULE. De tristesses et de soucis minuscules. Que ce nouveau chapitre vous comble.

Pierre Magnenat

Chères et chers lectrices et lecteurs du *Cotterg*, que 2020 soit pour vous une année olympique, composée d'amitié, d'excellence et de partage!

Nicole Pernellet

Je vous souhaite une année 2020, incroyable, merveilleuse, prodigieuse, féérique, inouïe, admirable, miraculeuse, extraordinaire, fabuleuse, sensationnelle, remarquable, formidable, géniale, magique, heureuse, fantastique. Avec mes meilleurs vœux.

Michel Traber

Tous mes vœux pour 2020. Que cette nouvelle année vous apporte joie, bonheur et réussite.

Elisabeth Bühlmann Herzog

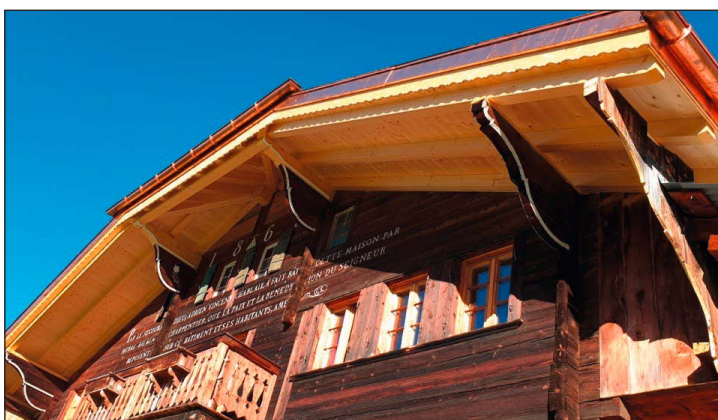
Neuf numéros plus tard, je me retourne et remercie tous ceux qui m'ont fait confiance pour la suite de l'aventure du *Cotterg*, qu'ils soient du comité, nos lecteurs, nos annonceurs ou encore nos abonnés.

Je suis pleine de gratitude envers ceux qui ont démarré l'aventure avec moi et m'apportent leur soutien régulier.

Ce journal est le vôtre. Sans vos contributions financières et littéraires, il ne serait pas. Informez-nous sur vos actions pour que nous puissions continuer à refléter au mieux la diversité des Ormonts. Une belle année 2020 à tous!



Cotterger... Leçon par Michel Borghi et Philippe Morier, sous l'œil badin de Jean-Charles André.



Merci à notre fidèle clientèle.

Meilleures vœux pour 2020



MENUISERIE - CHARPENTE - AGENCEMENT
ESCALIERS - FABRICATION DE FENÊTRES

Pour une production locale

www.louisphilippeoguey.ch
info@louisphilippeoguey.ch
024 491 2040 / 079 625 8378
75, Chemin De Matélon, 1863 Le Sépey



Dans un cadre chaleureux et convivial, la famille Wartner et son équipe seront ravies de vous accueillir au Restaurant Gourmand « Le Stüberl » à l'occasion des fêtes de fin d'année.

Le 31 décembre, venez fêter le passage à la nouvelle année... Menu de Gala, cotillons, DJ et d'autres surprises vous attendent.



Soirée de Gala de la Saint-Sylvestre avec menu 6 plats: Sfr.184.-

Pour accompagner votre repas, un large choix de vins suisses et étrangers vous seront proposés.



Contactez-nous dès maintenant pour réserver ou pour toute information complémentaire.

☎ 024 492 37 21

www.eurotel-victoria.ch

lesdiablerets@eurotel-victoria.ch

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

Dites-nous qui est qui...



Qui se cache derrière le Père Noël? (prénom et nom)? Envoyez un courriel à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 076 383 75 50.

Agenda

- Sa 21 déc – Concert de Noël.** Eglise de Cergnat. 20h, chapeau et vin chaud à la sortie. Infos: Eric Ginier, 079 452 93 32
- Ma 24 déc – Tournée du Père Noël.** Les Mosses. A la Drosera, avec neige. Devant l'OT, sans neige. Dès 15h. Infos: Ecole suisse de ski, 024 491 17 63
- Ma 24 déc – Arrivée du Père Noël.** Les Diablerets, cadeaux, vin chaud devant l'OT Les Diablerets. Dès 15h
- Ma 24 déc – Veillée de Noël.** Culte avec la participation du chœur mixte l'Avenir. Temple des Mosses. 17h
- Ma 24 déc – Veillée de Noël.** Avec la participation des enfants du village et la fanfare l'Echo du Chamossaire. Chapelle de La Forclaz. 20h. Infos: Sébastien Perrod, 079 298 73 53
- Je 26 déc – Contes de Noël.** Balade contée Les Mosses-Pra Cornet avec goûter au refuge. 13h30-17h30. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02
- Je 26 déc – Atelier mini top chef.** Confection de recettes de Noël. A 14h (4-7 ans), à 15h30 (8-12 ans). Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Je 26 déc – Descente aux flambeaux.** Les Mosses. Départ La Drosera, 17h30. Infos/inscr: Ecole suisse de ski, 024 491 17 63
- Ve 27 déc – Concert de Noël. Bach. Ensemble vocal Variabilis.** Eglise catholique des Diablerets. 18h30. OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Ve 27 déc – Ciné-Mosses. L'Âge de Glace 4.** Espace Nordique. 18h30
- Sa 28 déc – Soirée sous les sapins.** La Comballaz, chalet Les Colombettes. Dès 16h. [Voir article p. 7](#)
- Sa 28 déc – Torch Tour. Etape aux Diablerets.** Maison des Congrès. Dès 17h. [Voir article p. 4](#)
- Sa 28 déc – Loto annuel.** Les Diablerets, Maison des Congrès. Ouverture des portes à 19h, loto à 20h. [Voir article p. 10](#)
- Di 29 déc – Concert d'hiver avec l'Echo du Chamossaire.** Chapelle de La Forclaz. 17h. Infos: Isabelle Pittex, 024 491 11 29
- Di 29 déc – Orientation nocturne en raquettes.** Départ devant Hefti Sports, 18h. Infos: Stéphane Genet, 079 244 24 93
- Di 29 déc – Après-ski devant l'Office du Tourisme, organisé par Diab'link.** Dès 16h. Infos: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Lu 30 déc – Atelier mini top chef.** Confection de recettes de Noël. A 14h (4-7 ans), à 15h30 (8-12 ans). Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Ma 31 déc – Soirée Saint-Sylvestre aux Monts-Chevreuils.** Cabane des Monts-Chevreuils. Dès 19h. Infos: Martine Solomaco, 077 479 90 86
- Ma 31 déc – Feu d'artifice à minuit.** Les Diablerets. Animations dans les restaurants et bars de la station en soirée. Infos: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Me 1^{er} janv – Traditionnelle soupe aux pois du Club de Pierredar.** Les Diablerets, hameau de la gare. Dès 11h. Infos: Paul-Henri Vallotton, 079 688 18 38
- Me 1^{er} janv – Spectacle de rue et vin chaud offert.** Office du Tourisme Les Diablerets, 17h
- Me 1^{er} janv – Concert de Nouvel An. Geneva Brass Quintett.** 51^e Festival Musique et Neige. Les Diablerets, Maison des Congrès. 18h15. Infos/billets: musiqueetneige.ch
- Je 02 janv – Initiation au biathlon.** Les Mosses. Espace Nordique. 14h-15h30. Infos/inscr: OT Les Mosses, 024 491 14 66

Le coin du Pétabosson

Un joyeux anniversaire à nos nonagénaires et plus

- 04.12.2019, Béard Jacques (né en 1928)
- 21.12.2019, Peneveyre Marie-Lise (née en 1925)

Annonces publiques d'état-civil

- Naissance:**
- 02.10.2019, Rod Erwan, fils de Doniphan et Gaëlle Rod
- Décès:**
- 08.11.2019, Rivier Danielle (née en 1948)
 - 17.11.2019, Hubert Pierre-André (né en 1944)
 - 19.11.2019, Dupertuis Jean-Robert (né en 1938)
 - 25.11.2019, Blatti Yvonne (née en 1941)

Impressum

Réd.: Elisabeth Bühlmann Herzog
1660 La Lécherette
026 552 04 11 ou 076 383 75 50
elisabeth.buhlmann@lecotterg.ch

Publicité: Nicole Pernollet
Place du Tilleul 1, 1863 Le Sépey
021 711 31 33 ou 079 440 26 77
pub@lecotterg.ch

Abonnement: 50 francs par an
079 440 26 77, abo@lecotterg.ch

Impression: Müller Marketing & Druck, Gstaad. Tél. 033 748 83 83

POMPES FUNÈBRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

(24h/24)

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES
www.pfg.ch

Services religieux

Cultes

- Les Diablerets:** di 22 déc, à 9h15; ma 24 déc, à 23h (veillée de Noël); di 5 janv à 9h15; sa 11 janv, à 17h (célébration œcuménique à la chapelle catholique); di 19 janv, à 9h15
- Vers-l'Eglise:** me 25 déc, à 20h (marche de Noël à 19h du parking Isenau à Vers-l'Eglise); di 12 janv, à 10h15 (culte intergénération)
- Cergnat:** me 25 déc, à 10h15 (culte de Noël); di 29 déc, à 10h15 (célébration œcuménique)
- Les Mosses:** di 22 déc, à 11h; ma 24 déc, à 17h (veillée avec le chœur mixte l'Avenir); di 5 janv & 19 janv, à 11h
- La Forclaz:** ma 24 déc, à 20h (Noël des familles)
Info: pasteur Frédéric Keller, 021 331 56 74, frederic.keller@eerv.ch

Messes

- Les Diablerets:** tous les sa à 17h. Du 10 au 15 janv, de 15h à 19h: labyrinthe spirituel. 11 janv, à 17h: célébration œcuménique

Agenda - suite et fin

- Je 02 janv – Descente aux flambeaux.** Les Mosses. Départ La Drosera, 17h30. Infos/inscr: Ecole suisse de ski, 024 491 17 63
- Ve 03 janv – Oxygène des montagnes.** Yoga-raquettes. Départ Espace Nordique. 9h-15h. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02
- Ve 03 janv – Atelier cuisine pour enfants.** Relais alpin. 15h-16h30. Infos/inscr: OT Les Mosses, 024 491 14 66
- Ve 03 janv – Ciné-Mosses. Comme des Bêtes 2.** Espace Nordique. 18h30
- Ve 03 janv – Soirée films avec le FIFAD.** Les Diablerets, Maison des Congrès. 20h. Bar et petite restauration sur place. Infos: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Ve 03 & sa 4 janv – Cours de sensibilisation aux avalanches offert par la colonne de secours des Diablerets.** Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Sa 04 janv – Cours de sensibilisation au danger d'avalanches (UPA10).** Espace Nordique. 8h30-16h30. Infos/inscr: Gilbert Gonet, 078 765 24 49
- Du je 09 au me 15 janv – Jeux olympiques de la jeunesse. Epreuves de ski alpin. Les Diablerets. Piste Willy Favre.**
- Du ve 10 au me 15 janv – Labyrinthe spirituel.** Les Diablerets, église catholique. De 15h à 19h. [Voir article p. 10](#)
- Je 09, ve 10 & sa 11 janv – Soirée clair de lune.** Refuge de Pra Cornet. Dès 18h30. Infos/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02
- Ve 10 & sa 11 janv – Soirée pleine lune.** Cabane des Monts-Chevreuils. Dès 19h. Infos: Martine Solomaco, 077 479 90 86
- Ve 10 & sa 11 janv – Les Diablerets en jeux. Concerts de Bastian Baker et Charlie Winston.** Maison des Congrès. Infos/billets: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Sa 11 janv & di 12 janv – Les Diablerets en jeux. Fête de la glisse.** Initiation aux sports de glisse et animations. Infos: OT Les Diablerets, 024 492 00 10
- Mais encore... Voir le site du Cotterg pour les événements réguliers.**